



愛的伙伴

羅兆泉、歐陽佩玲

香港威克理夫聖經翻譯會宣教士

宣教士夫婦除了享受神賜予人在婚姻中一切美好的福分外，在工場還可以享有一種獨特的伙伴關係，就是成為一支「愛的團隊」，彼此扶助，結伴同心攀越宣教旅程中的高山峻嶺。

「緣」於基督

「二人不同心，豈能同行呢？」美好良緣，惟主所賜！在接受神學訓練的最後一年，我們兩人各自尋求如何回應神所託付的宣教召命，主奇妙地把我倆撮合在一起，讓我們可以結伴同行宣教路。婚後，神讓我們在牧會和植堂的經歷中，學習共同面對種種挑戰，也在宣教和語言學的訓練中，一起克服困難。在四年多的日子，過着簡樸的生活，雖然十分忙碌，但夫妻相處融洽，共度快樂的時光。

忠於職守

一九九五年初，小女兒出生兩個月後，我們一家遷居菲律賓倫布島（Romblon, Philippines），學習當地語言，並協助他們翻譯母語《聖經》。當時倫布島各個村莊仍沒有電力供應，鎮上雖



然剛開始供電，但是水電供應都不穩定。旱季的日子，烈日當空，兆泉要在街上排隊數小時輪候食水，才取得兩桶水，有時候甚至要開車前往十公里以外的地方取水回家。當時島上沒有售賣紙尿布，要在缺水的情況下洗尿布，確實是極大的挑戰！此外，孩子在衛生較差的環境生活，經常生病，更染過肺病，須長期服用藥物一年之久。如此每天負起生活的擔子，面對學習語言的挑戰、人地生疏而孤立無援的處境，夫妻關係的張力也大為增加。

在宣教訓練期間，差會要求夫婦接受同等訓練，可惜在工場真實的處境中，妻子因著缺乏支援，往往要放棄事奉的角色，充當孩子的老師。那時兆泉埋頭學習倫布語，佩玲卻在家庭教育上感到挫折重重，求助無門，結果夫婦之間漸漸產生隔閡，互不諒解。

然而，神深知我們事奉祂的心志和能力有限，就在我們最需要休息和重整的時候，剛好完成了第一個任期。回港述職時，神預備了一家宣教機構和關心宣教士的信徒，輔導我們，他們提供不少實際的幫助，讓我們確認「培養敬虔的後裔是神賦予父母在地上首要的任務」。我們甘心樂意地接受神賦予我們在工場上不同的角色和任命，夫婦間的伙伴關係就更密切了。

樂遵天命

第二期宣教旅程展開，我們繼續學習互相配搭事奉。兆泉仍



然專注於《聖經》翻譯的工作，也協助教導孩子一些科目，佩玲則全情投入家庭教育，照顧和培育孩子成長，也協助推動《聖經》運用的事工。以往我們因彼此性格差異，產生磨擦，造成不和，但神教導我們學習互相欣賞和接納對方，縱然我們的恩賜極不相同，卻可以彼此扶持，互補長短。這樣，神使我們一家成為了強而有力的團隊，而且日漸看見我們共同努力的成果！今天，倫布語的《聖經》翻譯進展良好，兩個女兒在家庭教育的環境中漸漸成長，在學業和屬靈方面都滿有神的賜福！

俗語說：「活到老，學到老」，婚姻藝術也需要每天不斷學習和進深。感謝主把我們放在一起，成為宣教工場上「愛的伙伴」！

（本文原載於香港差傳事工聯會《宣教心》第十五期，二〇一〇年，內容按華福中心出版格式及用字原則修改。）